



І.І. Мечников

Заснована
4 липня 1931 року

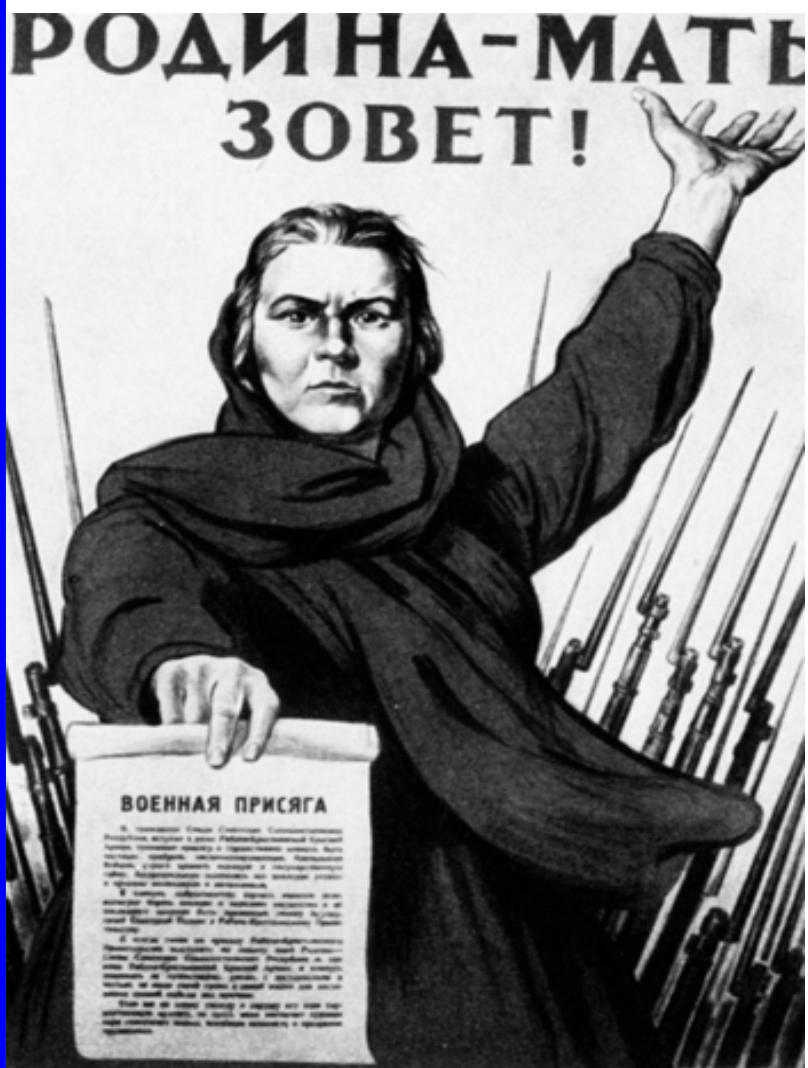
Дворічанський Край



Субота, 23 червня 2012 року

№№49-50 (105254-105255)

22 ЧЕРВНЯ — ДЕНЬ СКОРБОТИ І ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ВІЙНИ В УКРАЇНІ



Ми завжди будемо пам'ятати захисників Вітчизни, які відстояли рідну землю, пишатися мужністю, героїзмом, стійкістю солдатів, офіцерів, самовідданістю трудівників тилу.

22 червня - скорботна дата, день, у який ми віддаємо данину пам'яті всім загиблим на фронтах та в тилу, всім жертвам бомбардувань мирних міст і савілля фашистських загарбників, повертаємося до незабутнього літа 41-го, згадуємо тих, хто у жорстокій битві виборював нашу свободу.

Низький уклін ветеранам! Світла пам'ять загиблим!

Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.

Голова районної
ради
Г. ТУРБАБА.

ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ ВETERАНЫ, УЧАСТНИКИ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ! УВАЖАЕМЫЕ ДВУРЕЧАНЕ!

22 июня в Украине День памяти. Мы все отдаем дань уважения жертвам Великой Отечественной войны.

В этот день 1941-го гитлеровская Германия совершила злодейское нападение на СССР с целью заранее спланированного уничтожения советского народа. В первые дни и месяцы войны большинство мужского населения призывного возраста Двуречанского района ушло защищать Родину. Только за период с 23 июня по 31 декабря 1941 года было призвано в Красную Армию 5742 жителя Двуречанщины.

Оккупация нашего района в годы войны началась 24 июня 1942 года и продолжалась более восьми месяцев. Это были восемь ужасных месяцев. За время оккупации Двуречанщины было расстреляно фашистами более двухсот жителей. Зверски замучили много мирных жителей, осиротело много детей. Фашисты грабили население, вывозили скот, разрушали школы, больницы, дома.

Тема Великой Отечественной войны для нашего народа навсегда остается самой большой трагедией. Низкий поклон уважаемым нашим ветеранам, всем тем, кто в смертельной схватке с врагом отстоял право на жизнь, кто восстановил Двуречанщину из руин и пепла. Героизм и огромное мужество защитников нашего Отечества навсегда останутся в нашей памяти!

Для победы над немецким фашизмом в годы войны жители Двуречанского района не боялись трудностей, не ведали страха. Многие из них, и стар, и млад, участвовали в партизанском движении или другими способами уничтожали немцев. Вечная слава, вечная память героям!

А. НОВОСЕЛЬЦЕВ.

Председатель Двуречанского
районного совета ветеранов Украины.

23 ЧЕРВНЯ — ДЕНЬ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ

Шановні державні службовці району, щиро вітаємо вас з професійним святом - Днем державної служби!

Від ваших щоденних наполегливих зусиль, професіоналізму, мудрості, принциповості, сумління та ініціативності значною мірою залежать темпи та якість соціально-економічних перетворень у районі та країні загалом. Бажаємо, щоб громадський авторитет державної служби України базувався на визнанні фаховості і прозорості.

Зичимо вам, шановні колеги, наснаги, терпіння, сили волі, міцного здоров'я та нових здобутків у справі сумлінного служіння народу України!

24 ЧЕРВНЯ — ДЕНЬ МОЛОДІ

Вітаємо молоде покоління та всіх, хто молодий душою, зі святом - Днем молоді!

Бажаємо вам щастя, здоров'я, добробуту, гордості за свою рідну землю, здійснення всіх бажань, непохитної віри в майбутнє, нових вагомих успіхів, яскравих вражень, щирих емоцій - усього того, що запам'ятовується на все життя.

Хай кожен день приносить вам задоволення від зробленого, у ваших помислах завжди буде мудрість, а в серці доброта та тепло!

Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.

Голова районної
ради
Г. ТУРБАБА.

ДОРОГИЕ ЗЕМЛЯКИ!

От всего сердца поздравляю вас с одним из самых ярких праздников - Днем молодежи!

С каждым годом молодежь играет все более значительную роль в жизни области. Именно вам - сегодняшним школьникам, студентам, молодым специалистам - решать, каким будет завтрашний день нашего государства. Очень важно, что уже сегодня вы занимаете активную социальную позицию, умеете отстаивать свои принципы и взгляды, принимаете участие в волонтерском движении.

Молодежь Харьковщины повышает престиж родного города на общероссийских и международных научных конференциях, олимпиадах, творческих конкурсах. Благодаря вам имя Харьковщины звучит в проектах современного искусства, художественных галереях, на фестивалях, спортивных соревнованиях, состязаниях по компьютерному спорту и многих других мероприятиях.

Напеленность на получение образования, серьезное отношение к профессии служат основой ваших успехов и авторитета. Очень важно, что в Украине существуют сильные молодежные объединения, которые позволяют подросткам и юношеству проявить себя. Здесь юные украинцы реализуют свои первые идеи, получают опыт лидерства и работы в команде.

В День молодежи я желаю вам счастья, успехов и прекрасного настроения! Пусть сбудутся все ваши мечты и реализуются самые смелые планы!

С праздником!

Заместитель председателя Партии регионов,
народный депутат Украины
Дмитрий ШЕНЦЕВ.

"КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"

Ноутбуки, комп'ютери, принтери та інше!
Гарантійне та післягарантійне обслуговування!
Ремонт комп'ютерної та копіювальної техніки, заправка картриджів!
Найнижчі ціни! Кредит

ПРАЦЮЄМО:
Пн - Пт - 8.00 - 18.00;
Сб - 8.00 - 14.00;
Неділя - вихідний

с.м.т. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ "Укртелеком")
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

"АВТОЗАПЧАСТИНИ"

пропонує широкий вибір
автозапчастин на автомобілі

В наявності є також матеріали для ремонту кузовів автомобілів.

Магазин розташований на першому поверсі
в приміщенні колишнього універмагу в с.м.т. Дворічна,
вул. Радянська, 9.

Магазин працює з 8.00 до 17.00, без перерви.
Субота - 8.00-14.00; неділя - вихідний.
Тел. 099-67-40-724

Шановні читачі!

Передплата на нашу районну газету триває безперервно. Передплатити "районку" на наступні місяці 2012-го року можна у будь-який час. Оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 20-го числа поточного місяця, ви вже з 1-го числа наступного місяця будете одержувати "ДК".

Наш індекс для населення - 61792

Передплатна ціна - на один місяць - 4,02 грн.;

на квартал - 12,06 грн.;

на півроку - 24,12 грн.

Для колективів підприємств, установ та організацій району наш індекс - 23459

Передплатна ціна - на один місяць - 6,97 грн.;

на квартал - 20,91 грн.;

на півроку - 41,82 грн.

СПОГАДИ ВЕТЕРАНА

22 червня 1941 року - трагічна дата в історії України, всіх народів колишнього Радянського Союзу: на світанку фашистські літаки скинули бомби на мирні міста і села - розпочалася Велика Вітчизняна війна. Щороку 22-го червня український народ спільно з народами-побратимами та світовим співтовариством вшановує пам'ять мільйонів загиблих, відзначає найтрагічнішу дату в історії людства - початок Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років.

Тоді ще ніхто не знав, що в історію людства друга світова війна ввійде як сама кровопролитна. Війна докорінно змінила життя людей: розтоптала життєві плани, розкидала родинців по різних кінцях світу, безжалісно забрала життя мільйонів людей. Війна вирішальним чином вплинула на генетику, світосприйняття, здоров'я цілого покоління. Але ніхто не здогадувався, що радянському народові доведеться пройти через нелюдські випробування, прийти і перемогти.

Ось як початок війни пам'ятає наша землячка, учасниця Великої Вітчизняної війни **Лідія**

Данилівна РУБЦОВА:

- 22 червня був сонячний літній день, який не віщував біди. Напередодні відігнали

піонерклуб. Там веселилися, співали, танцювали, грали в розважальні ігри. Як з'ясувалося згодом, це був наш останній день



випускні вечори. Я закінчила 6-й клас Дворічанської школи. Вранці з мамою ми пішли в центр, з нами була Ляліна Марія, сестра майбутнього Героя Радянського Союзу Костянтина Ляліна. Мама пішла в гості до кума, а я з Марією подалася в

щасливого дитинства. Несподівано забігла Марусина мама і як закричить: "Ой, Маруся, війна! А мій же синочок Костя - твій брат - на заході служить льотчиком, а це передова. Щойно передали по радіо, що Київ бомбили, літаки були в бою, це вже,

мабуть, його немає на цьому світі..."

Маруся кричала і плакала, а ми, діти, перелякалися та побігли додому. В одну мить почали метушитися люди на вулицях, почувши оголошення по радіо про початок війни. Я швидко побігла додому, там зустріла матусю, вона була вже вдома. Побачивши її, я закричала, що почалася війна... Потім заплакала. Мама мене пригортала і втішала: "Не плач, доню, війна ще далеко, вона до нас не дійде, швидко закінчиться..." А я все плачу, бо знаю, на війну заберуть брата та зятя нашого і там їх можуть вбити...

Так я пам'ятаю початок війни. Потім розпочалися воснні будні, коли все для фронту, все для перемоги! Ми допомагали дорослим в колгоспі полоти та збирати картоплю, взимку допомагали чистити дороги.

Зима 1941 року була дуже засніженою, майже кожного дня потрібно було чистити дорогу до міста Куп'янськ. В школі розташовувався госпіталь. Тому вчистити ми ходили через день. Було дуже важко, не вистачало приміщень для занять.

Більшість працездатних чоловіків забрали на фронт. Тому місцева влада організувала тримісячні курси трактористів для підлітків 1925-26 років народження в с. Западне. І навесні 1942

року ці підлітки орали та сіяли на тракторах, а потім і збирали врожай.

У школі вчителі розповідали, що молодь на окупованих територіях вивозять працювати в Німеччину, а ми так не хотіли залишати свою Дворічну і розуміли, що всіма силами потрібно допомагати своїм військам.

Проте фронт наближався. Дізнавалися про це від поранених, яких привозили в госпіталь. Наші війська з тяжкими боями поступово залишали населені пункти один за одним. Розпочалася евакуація колгоспів. Батька та брата евакуювали першими з колгоспним майном, а я, сестра Дуся, в якій було двоє маленьких дітей, та моя мама ще залишалися. Коли німці були вже під Кутківкою, почали збиратися і ми. О четвертій ранку ще кількома сім'ями вирушили наздоганяти евакуйованих. Дійшли до радгоспу "Мечниково", де були й наші колгоспники. Там ми і зустріли свого тата, а брат на тракторі поїхав вперед. Звичайно, втомилися. Розстелили верхній одяг, лягли відпочити. Але мені було не до сну. Я так сумувала за Дворічною. І тут побачила знайомого чоловіка, який працював конюхом в райкомі партії. Я до нього вибігла на дорогу й кажу:

- Ви куди прямусте?

Він мені відповідає:
- На Дворічну.
- Візьміть і мене з собою.
- Швидко сідай, бо я поспішаю.

На станції Дворічна його зупинили військові, довго про щось запитували. Потім він підійшов до мене і сказав, що далі не їде, бо його забирають. Так я залишилася сама. Не знаючи що далі робити, а недалеко був магазин, то я пішла та й сіла біля нього. Такої тиші я досі не чула. Аж раптом зі сторони Дворічної побачила вершників. Злякалася, бо не знала - чи німці, чи наші. Коли ближче підїхали, зрозуміла, що це наші розвідники. У мене вони запитали звідки я. Я їм відповіла, що з Дворічної, зі сторони Кутківки. Згодом один з них сумно промовив:

- Там вже німці!

Я як заплачу, що ж мені робити, бо вже і від своїх відстала, і куди мені тепер? Вони довго сперечалися між собою, потім сказали, що заберуть разом із собою, сказавши, що буду допомагати у санітарній роті поранених перев'язувати. Я зраділа: залюбки буду їм допомагати.

Так закінчилося моє дитинство. І розпочалася служба в 31-му полку дев'ятої гвардійської дивізії, яка тоді захищала нашу Дворічну.

До друку підготував
А. ФОМІН.

ІНФОРМУЄ РАЙОННА РАДА

7 червня голова районної ради Г.Г. Турбаба провела семінар-нараду з селищним, сільськими головами району. Семінар відбувся у Дворічанській районній раді, де перед присутніми виступили запрошені.

Зокрема, Кирилова О.М. - завідувач сектора з організації виробництва, маркетингу продукції тваринництва та інженерно-технічного забезпечення управління АПР Дворічанської РДА, яка інформувала про організацію виконання постанови Кабінету Міністрів України від 23.04.2012 року № 342 в частині нарахування бюджетної дотації фізичним особам за утримання та збереження молодяку великої рогатої худоби, рекомендувала сільським головам по даному питанню провести сходи громадян.

Ареп'єв С.М. - начальник управління ветеринарної медицини - надав вичерпні відповіді на запитання сільських голів про механізм отримання паспорта, ідентифікаційного номера великої рогатої худоби та ветеринарних довідок.

Згодом виступив Вербицький О.В. - начальник відділу з питань фізичної культури та спорту Дворічанської РДА. Він інформував про проведення районної спартакіади серед державних працівників, працівників органів місцевого самоврядування, присвяченої Дню працівника державної служби, року спорту та здорового способу життя.

Сільські голови задали багато запитань стосовно отриманої інформації, обмінялися думками.

Голова районної ради Г.Г. Турбаба підвела підсумки семінару-наради, ознайомила присутніх з розданими матеріалами та запросила взяти активну участь у районній спартакіаді.

ВИКОНАВЧИЙ АПАРАТ РАЙРАДИ.

СПОЧАТКУ—БАЙДУЖІСТЬ ПОТІМ — ЗЛОЧИН

Дворічанським районним судом 15 червня 2012 року було винесено вирок у кримінальній справі за обвинуваченням гр. Ж., який на початку червня поточного року у стані алкогольного сп'яніння, прийшовши додому в одне із сіл Дворічанського району, почав вимагати грошові копшти на горілку у своїх батька та матері. А коли останні відмовили, почав бити їх, при цьому погрожуючи ножем. Його дії були припинені тільки після втручання сусідів, які його заспокоїли та викликали міліцію.

Суд Дворічанського району визнав гр. Ж. винним у скоєнні злочину, передбаченого ч.1 ст. 187 КК України, та призначив покарання у вигляді чотирьох років позбавлення волі.

Так, злочинець отримав своє, його позбавили волі. Непокоїть інше - його ставлення до скоєного. Адже у суді засуджений навіть не попросив вибачення у своїх батьків.

В. СИЧ.

Прокурор Дворічанського району.

У НАШОМУ ТАБОРІ "ВЕСЕЛКА"

Середині червня. Літні канікули нещодавно розпочалися. Вони обіцяють школярикам багато сонця, розваг та відкриттів.

Прелюдією літнього відпочинку можна вважати оздоровлення дітей у пришкольніх таборах та майданчиках. У нашому Мечниківському НВК відпочивали, набиралися сил та незабутніх вражень 70 дітей перших восьми класів, у тому числі вихованці інтернату. Кожен день був наповнений змістовними захоплюючими заняттями та розвагами.

Уроцистим і святковим був день відкриття табору: презентація загонів "Давайте знайомитися", змагання між командами та конкурс малюнків на асфальті. А потім були "День казки", "День подорожі", "День розваг", "День природи", "День романтики", "День спорту". Був парад колони команд-учасників, естафета з факелом, який символізував олімпійський вогонь, були ігри з м'ячем, човниковий біг, стрибки з місця, піонербол. Грамотами були нагороджені кращі юні спортсмени - Ажель Діма, Молчанов Антон, Пожидаєв Володя, Глушко Діма та близнята Шарови - Аліна та Карина.

У "День романтики" веселі "робінзони" будували курені, майстрували ложки з дерева, кашкети з паперу, збирали трави на чай. А також визначали, кому належать залишені "сліди" і багато фотографувалися.

Дням подорожей передувало повторення правил дорожнього руху та безпеки і культури поведінки під час екскурсій. Діти побували у механічній майстерні та на фермі ПСП "Мечниково", у краєзнавчому музеї та в пожежній частині смт. Дво-

річна, їздили на каруселі до м. Куп'янськ.

Окремо варто зазначити, що вперше було організовано краєзнавчим музеєм для наших вихованців історико-краєзнавчу екскурсію селищем Дворічна. Та найбільше вражень "привезли" діти із тваринницького ком-

плексу с. Іванівка. На подвір'ї буяють троянди, корів доять під музику, молочко біжить по копроводу. Пам'ятаю, цікавого та виховною була екологічна екскурсія до с. Мечниково - батьківщини нашого славетного земляка. Діти тут почистили прадавню криницю, прибрали довкола неї та береги ставка. Там ознайомилися з новими для них лікарськими рослинами.

Щодня в таборі проводили-

Очевидно, що організація такого відпочинку потребувала чимало коштів. Зрозуміло, і позабюджетних. На прохання дирекції школи відгукнувся голова ПСП "Виселок" Акулов Василь Володимирович. Він виділив копшти на харчування і на поїздки до Харкова у зоопарк. Фермер Концевич Олександр Андрійович забезпечив копштами на придбання пального для двох пкільних автобусів, котрим здійснювалися щоденні по-

їздки. Трохи допомогли нам коштами ГПП "Ельдар+" та приватний підприємець Дідич О.П. А місцевий сільський голова відписав, що в Новосторівській сільраді копшти на благодійництво відсутні.

Табірна зміна закінчилася, але залишається в пам'яті радісні



спогади. І безліч світлин, на яких найвиразніші - щасливі очі дітей. Поряд - вихователі, люди, які дбали і про відпочинок, і про здоров'я та безпеку своїх вихованців. Це Петік Т.С., Шепілова Н.М., Ситник Н.П., Смігунова Р.В. та практикантка-вихователька Смігунова Юлія, студентка ХНПУ ім. Г.С. Сковороди. Завдяки їм у таборі "Веселка" завжди було весело!

Н. БІЛІКОВА.

НАМІРИ ЗАСЛУГОВУЮТЬ СХВАЛЕННЯ

Минулої суботи районна, селищна та 12 сільських рад (крім Миколаївської) стали учасниками спартакіади державних службовців та посадових осіб місцевого самоврядування, присвяченої Дню державної служби та року спорту і здорового способу життя. Змагалися з бігу, стрибків, дартсу, пашок, стрільби, метання метболу, брали участь у естафеті.

Спартакіада виявилася справжнім святом, учасники долучилися до занять фізкультурою, здорового способу життя, змагання стали ще одним приводом до спілкування, згуртування органів місцевого самоврядування: депутатів та працівників рад. Команда районної ради зайняла цього року четверте місце, та сподіваємося надалі на кращі результати. Ми вдячні за участь депутатам

районної ради А.І. Гиренку, О.М. Тіпченку, В.Л. Колесніку, О.А. Концевичу, О.М. Остапенку, С.В. Скрипнікову, С.В. Ключко, які були членами команди районної ради, та депутатам В.Ф. Петрову, О.О. Базарному, М.А. Жилінній, які брали участь в командах місцевих рад та трудових колективів, вболівальникам нашої команди депутатам Саранді Н.М. та Глушко О.В.

Вважаємо, що наміри зробити це свято спорту традиційним, кубки - перехідними, досить правильні. Сподіваємося, що коло учасників та вболівальників розшириться. А участь у змаганнях додасть здоров'я, сил, насаги на роботу, на активне життя.

Г. ТУРБАБА.
Голова районної ради.

НА РАЙОННІЙ СПАРТАКІАДІ

Відповідно до Положення про проведення Всеукраїнської спартакіади серед команд державних службовців та Положення про ІХ спартакіаду з видів спорту серед команд працівників, управлінь, відділів апарату обласної державної адміністрації за дорученням головного управління державної служби України в Харківській області 16 червня 2012 року на районному стадіоні «Колос» селища Дворічна було проведено районну спартакіаду серед команд працівників виконкомів селищної та сільських рад, районної державної адміністрації, районної ради, управлінь та відділів райдержадміністрації, а також до команд був запрошений депутатський корпус району, який входив до складу команди районної ради, та депутати виконкомів селищної та сільських рад.

На змагання до райцентру прибула 21 команда (до складу кожної входили десять учасників та один представник – тренер). До програми заходу входили такі види спорту: змагання з пашок, стрільби з пневматичної гвинтівки, бігові дистанції - у жінок 30 м, у чоловіків - 60 м, стрибки в довжину з місця (у чоловіків та жінок), штовхання метболу вагою 3 кг на дальність, змагання у жінок та чоловіків зі спортивного дартсу, футболу - пробиття 11-метрових ударів та спортивна зустрічна естафета 8 х 30 м.

Спартакіада розпочалася зі святкового параду, який відкрила команда Дворічанської районної державної адміністрації на чолі з головою Радьковим С.М., та її підрозділів. Команду районної ради очолювала її голова - Турбаба Г.Г., а виконавчі комітети голови - селищної та сільських рад. За 40 хвилин парад учасники змагань, вболівальники та присутні ознайомилися зі спортивним життям району, оздоровчою роботою, спортивними досягненнями кожної команди, які оголошував диктор спартакіади.

З вітальними словами до

ної ради Турбаба Г.Г. Вони у своїх промовах поздоровили учасників зі святом, наголосив-

селих стартів та успішних фінішів.

Спартакіада стартувала зма-



ши, що спорт та фізкультурно-оздоровча робота в житті кожного має велике значення, що останнім часом в нашому рай-

ганнями з пашок, стрільби з пневматичної гвинтівки та бігових вправ на доріжках стадіону. Серед шашкистів перше місце



оні значно поліпшився цей показник, піднявся рівень оздоровчої роботи серед населення.

завоював Микита Пишняк з управління АПР райдержадміністрації, друге посів Анатолій Григоренко (відділ Держкомзему), а на третьому місці - Михайло Стеганцев (с. Новосгорівка).

Цікаво проходили жіночі забіги на 30 м. Учасників палко підтримували вболівальники. А коли розпочалися змагання зі стрибків у довжину з місця та штовхання метболу, на доріжках було тісно. Видовищним в цей день на стадіоні виявився футбол, а вірніше - пробиття 11-метрових ударів. В цьому виді спорту брали участь представники практично усіх команд, а переможцем став Кулик Олександр з Тавільжанської сільської

ради, 2-ге місце - у Кам'янської сільської голови Юр'єва Сергія, третє - дісталася Гриценку Віталію з Лиманської Другої сільради.

Самим масовим та видовищним видом спорту цього дня стала естафета, яка була заклопотаною частиною спортивного свята. З енергією та бадьорістю проходив цей вид спорту серед команд-учасниць. А підтримку своїм командам надавали вболівальники. Найспритнішими в

цьому виді виявилася команда райдержадміністрації; на 2-му місці - команда Пісківської сільради, на 3-му - Тавільжанської. У забігах на 30 м кращий результат у Кісільової Людмили з Пісківської сільради, на другій сходинці - Сабада Олена з районного центру зайнятості, а третьою стала Галіцан Ольга з управління праці та СЗН райдержадміністрації.

У забігах на 60 метрів у чоловіків переможцем став Чудік Сергій з райдержадміністрації,

ла - з селищної ради - була другою, а Удовік Галина з Петро-Іванівки - третьою. У чоловіків у цьому виді переміг Пилипенко Дмитро з управління праці та СЗН райдержадміністрації, на другому місці - Юр'єв Сергій з Кам'янської сільради, третім став Домнін Володимир з Дворічанського УПФУ.

У стрибках у довжину з місця змагалися як чоловіки, так і жінки. Серед жінок призеркою стала Громова Валентина з Пісківської сільради, на другому місці - Протасенко Людмила з Новосгорівської сільради, а третя сходинка - у Дрозд Ірини з Токарівки. У чоловіків кращим стрибунем виявився Погрібняк Сергій з

райдержадміністрація, а третє завоював Гречило Сергій з управління АПР райдержадміністрації.

У штовханні метболу на дальність призером став Погрібняк Сергій з Лиману Другого. Каленич Микола з Кутківки - на другій позиції, а Домнін Володимир з пенсійного фонду - на третій. Учасники, які зайняли перші місця у видах спорту, були нагороджені грамотами, медалями та цінними подарунками, з 2-3 -ті місця - грамотами.

Підсумки районної спартакіади підбили голова районної державної адміністрації Радьков С.М. та голова районної ради Турбаба Г.Г. Вони вручили командам-переможцям грамоти та кубки спартакіади. Бронзо-



Пісківської сільради, на другій позиції - Скрипник Сергій з районної ради, а третю сходинку завоював Боровик Сергій з Колодязного.

вим призером змагань стала команда Пісківської сільської ради, на другому місці - Дворічанський районний центр зайнятості, а перше місце завоювала коман-



на другому місці - Гиренко Андрій з районної ради, а третя сходинка дісталася Макушенку Василю з районного центру зайнятості. Зі спортивного дартсу перемогу святкувала представниця райдержадміністрації Нейман Світлана, Левченко Людми-

Не менш цікаво та напружено проходила стрільба з пневматичної гвинтівки. По одному з команди виконували цю вправу з п'яти пострілів. Найкраще стріляв Нейман Павло з районного центру зайнятості, друге місце посів Сергій Радьков -

да Дворічанської районної державної адміністрації.

Спортивне свято пройшло на доброму організаційному рівні. Займайтеся спортом і будьте здорові!

О. ВЕРБИЦЬКИЙ.
Начальник відділу з питань фізичної культури та спорту райдержадміністрації.



учасників та присутніх, яких зібралося на стадіоні більше двохсот чоловік, звернулися голова райдержадміністрації Радьков С.М. та голова район-

Також було наголошено, що такі оздоровчі заходи на Дворічанщині стануть традиційними. Керівники району побажали командам успіхів у змаганнях, ве-

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

ИНТЕР

05.20 Т/с "Маршрут Милосердия"
06.50 Т/с "А счастье где-то рядом" (1)
18.05 Т/с "Кровинушка" (1)
19.05 Программа "О жизни"
20.00, 03.35 "Подробности"
20.25 "Спорт в Подробности"
20.30 Т/с "Защитница"
22.25 Т/с "Меч" (2)
01.25 Х/ф "Девочка" (2)
04.05 "Телевизионная служба розыска детей"
04.10 Д/ф "Владислав Галкин. Близко к сердцу"
05.00 Д/ф "Холод".

НОВЫЙ КАНАЛ

05.05 Т/с "Последний аккорд" (1)
05.55 Х/ф "Скользющие по небу" (1)
07.20 Х/ф "Там, где живут чудовища" (1)
09.10 Х/ф "Сорванец" (1)
11.15 Х/ф "Джо против вулкана" (1)
13.20 Х/ф "Мистер Магу" (1)
15.10 Х/ф "Блондинка с амбициями" (1)
17.10 Х/ф "Код Апокалипсиса" (1)
19.25, 00.10 Спортрепортер
19.30 Пираны
20.00 Т/с "Не родись красивой" (1)
21.00 Т/с "Бальзаковский возраст, или Все мужики сво..." (2)
22.00 Кухня на двоих
23.15 Т/с "Счастливы вместе" (2)
00.15 Х/ф "Тупой и еще тупее тупого. Когда Гарри встретил Ллойда" (2).

НТН

05.40 "Легенды уголовного розыска"
06.10 Х/ф "Дежа вю" (1)
08.00 Т/с "Оперативный псевдоним - 2" (1)
12.00 Т/с "Детективы"
12.30 "Криминальные дела"
13.25, 19.30 Т/с "Литейный"
15.25 Х/ф "Глухомань" (1)
17.00 Х/ф "Горячая точка" (1)
18.30 "Легенды уголовного розыска". Клад помещика Балалайкина
19.00, 23.30, 02.05, 04.10 "Свидок"
21.45 Т/с "CSI: Майами"
22.40 Т/с "Криминалисты: мыслить как преступник" (2)
00.00 "Свидок". Без комментариев
00.05 Х/ф "Бешеные акулы" (2).

ТОНИС

06.00 Тайны подводного мира (1)
06.25 Мультфильмы
06.45 Самые загадочные места Земли (1)
07.45 Святые войны (1)
10.00, 04.50 Неизвестная планета (1)
11.15 Х/ф "Капитан "Пилгрима" (1)
14.10 В гостях у Дмитрия Гордона. Николай Дроздов
15.05 Х/ф "Незнайка с нашего двора" (1)
17.55 Миниатюры в природе (1)
19.05, 01.45 Николай, Александра и Григорий (1)
20.00 Звери в городе (1)
22.20 Царство акул (1)
00.10 Х/ф "Я тоже" (2)
02.25 Х/ф "35 рюмок рома" (2)
04.00 Другие земли
05.35 Чудаки.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

4.00 Новости.
4.05 "Доброе утро".
8.00 Новости.
8.20 "Контрольная

закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.25 Т/с "Женский доктор".
12.20 "Фазенда".
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить".
14.00 Новости.
14.20 "ЖКХ".
15.15 "Хочу знать".
16.00 "Жди меня".
17.00 Новости.
17.25 "Между нами, девочками".
18.00 "Давай поженмся!"
19.00 "Пусть говорят".
20.00 "Время".
20.30 Т/с "Зоя".
21.40 ЧЕ по футболу 2012. Полуфинал. В перерыве - Новости.
23.45 Дневник 34-го Московского международного кинофестиваля.
23.55 Х/ф "Капитан Крюк".
2.00 Новости.
2.05 Х/ф "Капитан Крюк".
2.40 "Алексей Булдаков. "Ну вы, блин, даете!"".

РОССИЯ-1

4.00 "Утро России".
8.00 "С новым домом!"
8.45 "О самом главном".
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия".
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".
16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Объект 11".
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!" (1)
19.40 "Прямой эфир".
20.30 Т/с "Зоннентау".
22.25 "Российская история отравлений. Царские хроники". Фильм 2.
23.25 "Вести +".
23.45 "Профилактика".
0.50 "Горячая десятка".

ПЯТНИЦА, 29 ИЮНЯ

УТ-1

06.05, 07.00, 08.00 Новости
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15, 07.10 Евро-2012. День за днем
06.20, 07.15, 07.55 Погода
06.25, 06.40, 07.20, 07.35 Тема дня
06.30, 06.45, 07.25, 07.40 Страна on line
06.35 Заголовки
06.55 Православный календарь
07.45 Хозяин в доме
08.15 Полезные советы
08.30 Ювелир ТВ
09.00 Итоги дня
09.15 О выплатах компенсаций вкладчикам Сбербанка СССР
09.20 Погода
09.25 Театральные сезоны. Лучше за год
09.50 Православная энциклопедия
10.20 Погода
10.25 Х/ф "Дожить до расвета"
11.50 Погода
11.55 "Предвечерье" с Т. Щербатюк
12.25 Украина
12.55 Футбол. Чемпионат Европы-2012. Греция - Россия
14.50 Euronews
15.00 Новости (с сурдопереводами)
15.10 Футбол. Чемпионат Европы-2012. 1/2 финала
17.00 Погода
17.05 Мы - патриоты
18.20 Новости (с сурдопереводами)

18.45 Путиами Украины
19.05 Погода
19.10 Место встречи
20.30 Наше Евро
21.00 Итоги дня
21.15 Шустер-Live
22.40 Тройка, Кено, Секунда удачи
22.45 Шустер-Live.

1+1

07.15, 03.00 Х/ф "Нелюбимый" (1)
11.00 Х/ф "Земский доктор" (1)
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
20.00 Х/ф "Анаконда" (2)
21.50 Х/ф "Анаконда - 2. Охота за кровавой орхидеей" (2)
23.50 Х/ф "Убойные каникулы" (3)
01.25 Х/ф "Дикие ребята" (2).

ИНТЕР

06.00 Т/с "Маршрут Милосердия"
08.15 "Операция "Ы" и другие приключения Шурика" (1)
10.10 Т/с "Точка кипения"
18.05 Т/с "Кровинушка" (1)
19.05 Программа "О жизни"
20.00, 03.25 "Подробности"
20.25 "Спорт в Подробности"
20.30 "Большая Разница"
22.30 "Большая политика с Евгением Киселевым"
02.00 Концерт "Queen Tribute"
03.50 Д/ф "Тайная власть генов"
04.35 Д/ф "Жадность".

НОВЫЙ КАНАЛ

05.15 Т/с "Последний аккорд" (1)
06.00, 01.10 Служба розыска детей
06.05 Х/ф "Сорванец" (1)
07.45 Х/ф "Пит в перьях" (1)
09.20 Х/ф "Джо против вулкана" (1)
11.25 Х/ф "Мистер Магу" (1)
13.20 Х/ф "Блондинка с амбициями" (1)
15.15 Х/ф "Дюплекс" (1)
17.10 Х/ф "Астерикс и Обеликс против Цезаря" (1)
19.25, 01.05 Спортрепортер
19.30 Пираны
20.00 Т/с "Не родись красивой" (1)
21.00 Светлые головы. Летние игры
22.10 Кто сверху?
00.15 Т/с "Счастливы вместе" (2).

НТН

06.00 "Легенды уголовного розыска"
06.30 Х/ф "Гладиатор по найму" (1)
08.00 Т/с "Оперативный псевдоним - 2" (1)
12.00 Т/с "Детективы"
12.30 "Криминальные дела"
13.25 Т/с "Литейный"
15.30 Т/с "Военный госпиталь"
23.30, 02.30, 03.45 "Свидок"
00.00 Х/ф "Пленники небес" (2).

ТОНИС

06.00 Миниатюры в природе (1)
07.00, 16.00, 03.05 Страна советов
08.00 Социальный статус: ваше здоровье
09.00, 14.55 Звери в городе (1)
10.00, 17.00 Алло, доктор!
11.15 Царство акул (1)
13.50 В гостях у Дмитрия Гордона. Николай Дроздов
17.55, 01.10 Реальный мир (1)
18.35 Тайны подводного мира (1)
19.00 Т/с "На ножах" (1)
20.00 Социальный статус: ваши права
21.00, 04.20 Спартак.
Другая сторона мифа (1)
22.00 В гостях у Дмитрия Гордона. Олег Базилевич (1)

23.00 Х/ф "35 рюмок рома" (2)
01.35 Х/ф "Перед гибелью" (3)
03.50 Лица купюр
05.10 Чудаки.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

4.00 Новости.
4.05 "Доброе утро".
8.00 Новости.
8.20 "Контрольная закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.25 Т/с "Женский доктор".
12.20 "Фазенда".
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить".
14.00 Новости.
14.20 "ЖКХ".
15.15 "Хочу знать".
16.00 "Жди меня".
17.00 Новости.
17.25 "Между нами, девочками".
18.00 Телеигра "Поле чудес".
19.00 "Пусть говорят".
20.00 "Время".
20.30 "Фабрика звезд. Россия - Украина".
22.05 "Вечерний Ургант".
22.35 Х/ф "Между".
1.20 Х/ф "Перо маркиза де Сада".
3.35 "Александр Зацепин. "В огнедышащей лаве любви..."

РОССИЯ-1

8.00 "С новым домом!"
8.45 "О самом главном".
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия".
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".
16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Объект 11".
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!"
19.40 "Прямой эфир".
20.30 "Юрмала".
22.25 Х/ф "Ее сердце".
0.20 Комедия "Отдамся в хорошие руки".

СУББОТА, 30 ИЮНЯ

УТ-1

06.00 Утренняя молитва
06.05, 06.55, 07.55 Погода
06.10 Мультфильм
06.20 Мир православия
07.00 Эра здоровья
07.25 Полезные советы
07.40 Олимпийский вызов
08.00 Шустер-Live
09.20 Школа юного супергеронта
09.35 Шустер-Live
10.45 Место встречи
12.15 Погода
12.20 "Секреты успеха" с Натальей Городенской
12.50 Погода
12.55 Футбол. Чемпионат Европы-2012. 1/4 финала
14.45 Погода
14.50 Зеленый коридор
15.05 Футбол. Чемпионат Европы-2012. 1/4 финала
17.00 Погода
17.05 Золотой гусь
17.30 Место встречи
18.55 Погода
19.00 Кабин: событие недели
19.10 Обратная связь
19.20 Наше Евро
19.55 Элтон Джон в Киеве
20.00 Д/ф "СПИД"
20.30 Благотворительный концерт Элтона Джона в Киеве
22.00 Д/ф "СПИД-2"
22.30 Группа "Queen". Концертная программа.

1+1

06.00 М/ф "Смурфы" (1)
06.55 "Настоящие врачи - 2"
07.45 "Кулинарные курсы с Юлией Высоцкой"
08.10 "Светская жизнь"
09.05 "Кто там?"
10.10 М/с "Русалочка" (1)
10.35 М/с "Тимон и Пумба"
11.00 "Мир наизнанку - 3"
12.10 "Большая разница по-украински"
13.15 Х/ф "Лучший друг моего мужа" (1)
15.20 Х/ф "Мужская женская игра" (1)
17.10 Х/ф "Гаишники" (1)
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
20.00 Х/ф "Тропинка вдоль реки" (1)
00.00 Х/ф "Анаконда" (2)
01.35 Х/ф "Анаконда - 2. Охота за кровавой орхидеей" (2)
03.05 Х/ф "Убойные каникулы" (3)
04.25 Х/ф "Дикие ребята" (2).

ИНТЕР

05.40 "Парк автомобильного периода"
06.05 "Большая политика с Евгением Киселевым"
09.20 "Городок"
10.00 "Орел и Решка"
10.55 "Самый умный"
12.55 "Большая Разница"
14.55 Юбилейный концерт Надежды Бабкиной
17.10 "Международный фестиваль "Юрмалина"
19.00 "Рассмеши комика"
20.00, 00.40 "Подробности"
20.30 "Вечерний Киев"
22.40 Х/ф "Операция "Ы" и другие приключения Шурика" (1)
01.10 Т/с "Дом на Озерной" (2)
05.50 Д/ф "Жадность".

НОВЫЙ КАНАЛ

05.35 Т/с "Последний аккорд" (1)
07.15 Здравствуйте, я ваша мама
09.00 М/с "Утиные истории" (1)
09.35 М/с "Пингвины из Мадагаскара" (1)
10.00 Ревизор
11.05 Пикник
12.05 Новый взгляд
13.05 Кухня на двоих
14.05 Скетч-шоу "Красотки"
15.05 Х/ф "Код Апокалипсиса" (1)
17.15 Х/ф "Астерикс и Обеликс: Миссия Клеопатра" (1)
19.45 Т/с "Бальзаковский возраст, или Все мужики сво..." (2)
23.35 Х/ф "Дюплекс" (1).

НТН

06.00 "Легенды бандитского Киева"
07.20 Т/с "Военный госпиталь"
15.00 Т/с "Эра стрелыца - 2"
19.00 Т/с "Тайны следствия - 7" (1)
23.00 Х/ф "Война" (2)
01.10 Х/ф "Легенда о динозавре" (3)
02.55 "Речовий доказ"
04.00 "Агенты влияния"
05.00 "Уроки тетушки Совы"
05.20 "Правда жизни".

ТОНИС

06.00 Страна советов
06.45, 08.50, 13.15, 16.00 Мультфильмы
06.55 Ф-стиль
07.20 Будь в курсе!
07.50, 15.35 Цивилизация Incognita
08.00, 10.00, 03.35 Неизвестная планета (1)
09.00, 21.35 В гостях у Дмитрия Гордона. Олег Базилевич (1)
11.10 Х/ф "Неоконченная пьеса для механического пианино" (1)
13.50 За семь морей
14.25 Арт City
16.20 Дневник для родителей
16.45 Концерт звезд зарубежной эстрады

18.05 Кумиры
18.30 Удивительная наука (1)
19.00 Потерянный флот Хубилай-хана (1)
20.00, 03.05 Ронин. Токшоу с Дмитрием Выдриным
20.30 Гигантская черная дыра (1)
22.40 Опасная Вселенная (1)
23.40 Х/ф "Перед гибелью" (3)
01.35 Х/ф "Гималаи - там, где живет ветер" (1)
04.30 Боспорское царство
05.20 Чудаки.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

5.00 Новости.
5.10 Х/ф "Дым Отечества".
7.20 М/с "Детеныши джунглей".
7.50 М/с "Смешарики. ПИН-код".
8.00 "Играй, гармонь любима!"
8.45 "Слово пастыря".
9.00 Новости.
9.15 "Смак".
9.55 "Гоша Куценко. Игра в правду".
11.00 Новости.
11.15 "Среда обитания".
"Туристы и аферисты".
12.15 "Поединки". "Исключение из правил".
14.15 Х/ф "Тени исчезают в полдень".
17.00 Новости.
17.20 "Зачем мы играем в футбол?"
17.50 "Развод. Я тебе ничего не отдам..."
18.55 "Кто хочет стать миллионером?"
20.00 "Время".
20.20 "Жестокие игры". Новый сезон.
22.00 Церемония закрытия 34-го Московского международного кинофестиваля.
22.50 Х/ф "Меланхолия".
1.20 Х/ф "Элегия".
3.25 "Олег Митяев. Фантазии завтрашнего дня".
4.25 "Хочу знать".

РОССИЯ-1

7.00 "Вести".
7.10 "Местное время. Вести - Москва".
7.20 "Военная программа".
7.50 "Субботник".
8.30 "Городок".
9.05 "Госпожа победа режиссера Мотыля".
10.00 "Вести".
10.10 "Местное время. Вести - Москва".
10.20 "Вести. Дежурная часть".
10.55 "Честный детектив".
11.25 Т/с "Небесные родственники".
13.00 "Вести".
13.20 "Местное время. Вести - Москва".
13.30 Т/с "Небесные родственники".
15.10 "Субботный вечер".
17.05 "Десять миллионов".
18.05 Х/ф "Последний кордон".
19.00 "Вести в субботу".
19.45 Х/ф "Последний кордон".
22.50 Х/ф "Враг №1".
0.45 Х/ф "Красный лотос".

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 1 ИЮЛЯ

УТ-1

06.00 Утренняя молитва
06.05, 07.05, 07.55 Погода
06.10 Мультфильм
06.20 Шаг к звездам
07.10 7 чудес Украины
07.35 Сельский час
08.00 Укравтокоинент
08.20 Полезные советы
08.30 Ювелир ТВ
09.00 Погода
09.05 Смешной и еще смешнее
09.30 Кто в доме хозяин?
09.50 Шаг к звездам. Евровидение
10.30 Золотой гусь
10.55 Ближе к народу

11.25 Караоке для взрослых
12.20 Футбол. Чемпионат Европы-2012. Первый полуфинал
14.15 Погода
14.20 Футбол. Чемпионат Европы-2012. Второй полуфинал
16.10 Место встречи
17.40 Шеф-повар
18.30 Погода
18.35 Звезды юмора. С.Дроботенко, братья Пономаренко, В.Моисеенко, В.Данилец, Ю.Гальцев, Е.Воробей
20.15 Главный аргумент
20.25 Наше Евро
21.00 Итоги дня
21.15 Наше Евро
21.40 Футбол. Чемпионат Европы-2012. Финал
23.45 Церемония закрытия ЕВРО-2012.

1+1

06.40 Х/ф "Лучший друг моего мужа" (1)
08.35 Мультфильм (1)
09.05 "Лото-Забавы"
10.10 М/с "Русалочка" (1)
10.35 М/с "Тимон и Пумба"
11.00 "Кулинарные курсы с Юлией Высоцкой"
11.25 "Большая разница по-украински"
12.35 Х/ф "Гаишники" (1)
14.45, 20.15 Х/ф "Гольф-тай" (1)
19.30, 23.55 "ТСН-неделя"
22.55 "Светская жизнь"
00.50 Х/ф "Очень глупое кино" (2)
02.25 Х/ф "Тропинка вдоль реки" (1).

ИНТЕР

06.45 "Самый умный"
08.30 М/ф "Маша и Медведь"
08.55 М/ф "Машины сказки"
09.30 "Школа доктора Комаровского"
10.05 "ВОСКРЕСЕНЬЕ С "КВАРТАЛОМ""
11.10 "Сваты у плиты"
11.35 Т/с "Выйти замуж за миллионера"
15.50, 03.10 Х/ф "А я люблю женатого"
17.50, 21.00 Т/с "Лжесвидетельница" (1)
20.00 "Подробности недели"
23.00 Х/ф "Гражданка начальница"
00.45 Подробности недели
01.30 Х/ф "Рита".

НОВЫЙ КАНАЛ

05.50 Т/с "Последний аккорд" (1)
06.35 Клипсы
06.55 Ревизор
07.45 Церковь Христова
08.00 Спросите у доктора
08.25 М/с "Утиные истории" (1)
09.35 М/с "Пингвины из Мадагаскара" (1)
09.55 Светлые головы. Летние игры
11.05 Кто сверху?
12.55 Шуры-амуры
14.00 Мачо не плачет
15.00 Скетч-шоу "Красотки"
15.40 Х/ф "Астерикс и Обеликс против Цезаря" (1)
18.00 Х/ф "Астерикс и Обеликс: Миссия Клеопатра" (1)
20.05 Х/ф "Астерикс на Олимпийских играх" (1)
22.30 Пираны XL
23.25 Х/ф "Блондинка и блондинка" (2)
01.20 Спортрепортер
01.25 Т/с "Сердцеедки" (1)
02.25, 03.20, 04.10 Зона ночи
02.30 Где ты, Украина?
03.25 Третья власть
04.15 Скифы
04.25 София - дитя любви
04.40, 05.35 Зона ночи
Культура
04.45 Иван Франко.

НТН

05.50 "Легенды бандитского Киева"
07.15 Т/с "Эра стрелыца -

2"
11.30 "Легенды уголовного розыска"
12.00, 03.40 "Агенты влияния"
13.15 Д/с "Православные святые"
15.00 Т/с "Тайны следствия - 7" (1)
19.00 Т/с "Тело как улика"
21.00 Т/с "Закон и порядок"
23.00 Х/ф "Соблазн" (2)
01.30 Х/ф "Щупальца" (2)
03.15 "Речовий доказ"
04.55 "Уроки тетушки Совы"
05.25 "Правда жизни".

ТОНИС

06.00, 03.10 Чудаки
06.20 М/ф "Сказка о царе Салтане"
07.10, 20.35 Светские хроники
07.35 Потерянный флот Хубилай-хана (1)
08.55, 01.20 Неизвестная планета (1)
10.00, 02.15 Ронин. Токшоу с Дмитрием Выдриным
10.40 Ф-стиль
11.10 В гостях у Дмитрия Гордона. Олег Базилевич (1)
12.10 Х/ф "Мой ласковый и нежный зверь" (1)
14.30 За семь морей
15.20, 20.00 Цивилизация Incognita
15.30 Арт City
16.35 Х/ф "По улице комода водили" (1)
18.00, 01.00 Будь в курсе!
18.35 Удивительная наука (1)
19.00, 03.55 Человек человеку (1)
20.10 Кумиры
21.00 Опасная Вселенная (1)
23.05 Х/ф "Гималаи - там, где живет ветер" (1)
02.45 Лица купюр
04.35 Х/ф "Король вечеринки-2" (2).

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

5.00 Новости.
5.10 Х/ф "В полосе прибоя".
7.00 "Армейский магазин".
7.35 М/с "Тимон и Пумба".
8.00 М/с "Смешарики. ПИН-код".
8.15 "Здоровье".
9.00 Новости.
9.15 "Непутевые заметки".
9.35 "Пока все дома".
10.25 "Фазенда".
11.00 Новости.
11.20 Анимаци. фильм "Леди и Бродяга".
12.50 Х/ф "Лапушки".
17.00 Д/ф "Люди Х".
18.00 "Минута славы. Мечты сбываются!"
20.00 "Время".
21.00 "Их Италия".
22.50 "Дзен".
0.40 Х/ф "Робин Гуд".
2.40 "Хочу знать".

РОССИЯ-1

6.30 "Сам себе режиссер".
7.20 "Смехопанорама".
7.50 "Утренняя почта".
8.30 "Сто к одному".
9.20 "Местное время. Вести - Москва". Неделя в городе.
10.00 "Вести".
10.10 Т/с "Небесные родственники".
13.00 "Вести".
13.20 "Местное время. Вести - Москва".
13.30 Т/с "Небесные родственники".
14.10 "Кривое зеркало". Театр.
16.05 "Рассмеши комика".
16.50 Х/ф "Моя любовь".
19.00 "Вести недели".
20.05 "Прямой эфир". Финал.
21.30 Футбол. ЧЕ. Финал. Прямая трансляция из Украины.
0.05 Х/ф "Охота на пиратку".

Свято нашого футболу

ТАК ПОЧИНАЛОСЯ У ТАВІЛЬЖАНЦІ

Футбол в с. Тавільжанка є спортом номер один. У далекому 1957 році з ініціативи тоді ще юного Гриші Демченка, за підтримки палкого прихильника футболу, голови колишнього колгоспу імені Жданова Альбошого Василя Костянтинівича була створена футбольна команда. Після того, як молодь села та комсомольці на суботниках заробили кошти, була придбана футбольна форма та м'ячі.

Перша товариська зустріч тавільжанських футболістів відбулася 2 травня 1957 року у с. Рідкодуб з найсильнішою на той час командою нашого району. Тавільжанці цю зустріч програли з рахунком 11:0.

Після доброго прочухана від голови колгоспу, вже 5 травня у першій календарній грі на першість району наші футболісти виграли з рахунком 2:0 у футболістів с. Вільшана.

У подальшому у наших футболістів були радісні перемоги і прикрі поразки. На жаль, даних про те, як виступала Тавільжанська команда в першості району до 1964 року не знайшли. Але з 1964 року кілька разів вигравала різні кубки, а у 1967 році вперше стала чемпіоном району.

Пізніше команда "Маяк" ставала чемпіоном у 1969, 1970, 1971, 1981, 1983, 1984, 1987, 1993, 1994, 2002 роках. Десять разів завойовувала друге місце: у 1975, 1982, 1983, 1985, 1986, 1990, 1992, 1996, 1997, 2003 роках. Та сім разів наші футболісти ставали бронзовими призерами: у 1979, 1980, 1991, 1995, 1998, 2001, 2006 роках. А також вигравали кубок "Весна", кубок "Незалежності", кубок

"Гарькавого", кубок володарів кубків району, кубок закриття сезону "Осінь". Переможцями по міні-футболу були у 1992, 1994, 1996 роках, а серед ветеранів - у 1984 році.

Команда "Маяк" брала

з лідерами першості - такими, як "Локомотив" з Куп'янська, "Колос" з Дворічної, "МООС" з Балаклії, "ДСК" з Харкова.

За високі спортивні досягнення у першостях району та кубках правління колгоспу та

(Полтава), "Дніпро" (Дніпропетровськ), "Динамо" (Київ), на хокейний турнір на приз "Известия" в Москву, на останню зустріч збірної колишнього СРСР у 1991 р. зі збірною Італії на першість Європи, на про-

Найнезабутнішим дійством для футболістів, уболівальників, мешканців не тільки Тавільжанки, а й Дворічанського району став приїзд 22 липня 1989 року у Тавільжанку команди ветеранів Київського

яновський, А. Журавльов, В. Капличний та майстри спорту А. Домін, С. Кузнецов, А. Бойко, В. Єрохін, В. Єсєєв, А. Левченко. Зазначена зустріч закінчилася з рахунком 4:2 на користь "Динамо". У "Маяка" голи забивали В. Дорошенко та Р. Белозеров.

За 55 років існування Тавільжанської футбольної команди за неї грали понад двісті футболістів. На жаль, тридцять шість з них вже померли. З першої команди живими нині є Григорій Павлович Демченко та Віктор Андрійович Кряж. Найбільше років за команду грали Дорошенко Володимир Анатолійович та Мажулін Володимир Станіславович. Кращим бомбардиром команди за усі роки є Мажулін Володимир (350 голів, зіграв більше 500 зустрічей).

Готуючись до свята - 55-річчя тавільжанського футболу - поважне журі сільської ради визнало кращими Рибалка Василя - воротаря, Кутька Михайла - захисника, Дорошенка Володимира - півзахисника, Орлова Олександра - нападаючого, Герасименка Миколу - суддю, Сизонова Миколу - водія, Агпова Євгена та Мажуліна Євгена - наймолодших футболістів, Артеменка Миколу - найвідданішого уболівальника, а Демченка Григорія та Кряжа Віктора - найстаріших футболістів.

Свято 55-річчя Тавільжанського футболу відбудеться 24 червня на стадіоні "Маяк" о 10-й годині ранку. Запрошуємо усіх мешканців Тавільжанки і уболівальників Дворічанського району на наше свято.

М. БЕСПАРТОЧНИЙ.



участь у першості області у 1988, 1989, 1991 роках по третій групі. Високих досягнень у цих змаганнях "Маяк" не здобував, закономірно перебуваючи в середині турнірної таблиці. Захоплюючими були завжди зустрічі

профком неодноразово нагороджували футболістів грамотами, цінними подарунками, поїздками на різні футбольні зустрічі таких команд, як "Оскіл" з Куп'янська, "Металіст" (Харків), "Ворскла"

пальний матч О. Блохіна між збірною СРСР та збірною світу. А також були поїздки на Чорне та Азовське моря. Традиційно організовувалися вшанування футболістів на сцені Тавільжанського будинку культури.

"Динамо". На Тавільжанському стадіоні грали такі футболісти: заслужений майстер спорту В. Хмельницький, майстри спорту міжнародного класу Ю. Роменський, А. Шепель, Л. Островський, П. Слободян, В. Тро-

ЩОДО СТАНУ ПІДГОТОВКИ НОРМАТИВНО-ПРАВОВИХ АКТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА РЕАЛІЗАЦІЮ ЗАКОНУ УКРАЇНИ ВІД 17 ЛИСТОПАДА 2011 РОКУ № 4050-VI "ПРО ДЕРЖАВНУ СЛУЖБУ"

2012 рік - рік комплексної реформи державної служби. Пріоритетним завданням Національного агентства України з питань державної служби в поточному році є проведення комплексу заходів для повномасштабного введення в дію з 1 січня 2013 року Закону України від 17.11.2011 р. № 4050-IV "Про державну службу".

Основні заходи та завдання відображені в Національному плані дій на 2012 рік щодо впровадження Програми економічних реформ на 2010-2014 роки "Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава", затвердженого Указом Президента України від 12 березня 2012 року № 187/2012.

З метою нормативного забезпечення впровадження Закону України від 17.11.2011 р. № 4050-VI "Про державну службу" було розроблено всі нормативно-правові акти, визначені в пункті 199 Національного плану дій на 2012 рік, а саме: один проект Закону України "Про внесення змін і доповнень до деяких законів України у зв'язку з прийняттям Закону України "Про державну службу", дев'ять наказів Нацдержслужби України, один спільний наказ з МОЗ України та вісім проектів постанов Кабінету Міністрів України. Зазначені акти були розроблені відповідно до статтей Закону.

На сьогодні сім наказів Нацдержслужби України зареєстровано в Міністерстві юстиції України. Цими наказами затверджено: Типове положення про службу персоналу державного органу, органу влади Автономної Республіки Крим або їх апарату; Типові правила внутрішнього службового розпорядку; Порядок ведення, обліку та зберігання особових справ державних службовців; Типовий порядок про проведення конкурсу на зайняття посад державної служби; Порядок стажування державних службовців; Типовий порядок оцінювання результатів службової діяльності державних службовців; Порядок підвищення рівня професійної компетентності державного службовця.

Зазначені накази розміщено на офіційному веб-сайті Нацдержслужби України (<http://nads.gov.ua>) в розділі "Затверджені нормативно-правові акти" рубрики "Впровадження Закону України "Про державну службу" (нова редакція)".

Здійснюється підготовка до державної реєстрації ще двох наказів Нацдержслужби України та спільного наказу з Міністерством охорони здоров'я України. П'ять проектів постанов Кабінету Міністрів України вже внесено на розгляд Уряду.

Більш детальну інформацію з означеного питання розміщено на офіційному веб-сайті Дворічанської районної державної адміністрації <http://dvorichnagda.softbi.info> в розділі "Новини".

Апарат районної державної адміністрації.

ЧИ МОЖЕ БУТИ АВТОМОБІЛЬ ОБ'ЄКТОМ ДОГОВОРУ ПРО ПОДІЛ СПІЛЬНОГО МАЙНА ПОДРУЖЖЯ?

Відповідно до вимог сімейного законодавства України припинення спільної власності подружжя на майно за життя подружжя відбувається шляхом розподілу цього майна. Питання розподілу майна регулюються ст. 69-72 Сімейного кодексу. При цьому законодавець не наводить обмежень щодо видів (об'єктів) спільного майна подружжя, яке могло б стати предметом поділу, але встановлює вимоги щодо форми договору про поділ.

Так, договір між подружжям (чи колишнім подружжям) про поділ житлового будинку, квартири, іншого нерухомого майна, а також договір про виділ нерухомого майна дружині чи чоловікові зі складу всього майна подружжя має бути нотаріально посвідчений (ст. 69 Сімейного кодексу). Що стосується поділу/виділу іншого майна подружжя (у тому числі і транспортного засобу), закон не містить умови про його нотаріальне посвідчення. Проте на практиці будь-який добровільний (договірний) поділ/виділ майна, що належить подружжю на праві спільної сумісної власності, оформляється нотаріально, що забезпечує для учасників правочину наявність офіційного документального підтвердження їхнього волевиявлення, а саме - відповідного договору, який не потребує додаткового юридичного оформлення.

Для вирішення питання про розподіл спільного майна не має значення, знаходиться подружжя у шлюбі, чи шлюб між ними розірвано. Подружжя може здійснити як поділ майна, що є спільною сумісною власністю, так і окремих об'єктів спільної власності. У останньому випадку спільна власність припиняється лише щодо такого виділеного майна, але продовжує існувати щодо іншого майна, набутого у шлюбі.

При поділі майна подружжя вправі відступати від рівності часток (ст. 70 Сімейного кодексу).

Майно, що є об'єктом права спільної сумісної власності подружжя ділиться між ними в натурі. Виходячи зі змісту ст. 71 Сімейного кодексу, а також враховуючи особливості нотаріального оформлення правочинів, добровільний поділ майна між подружжям може мати місце щодо

реально існуючого майна.

Чинне законодавство не обмежує подружжя у праві здійснити поділ спільного майна у натурі з тим, щоб одному з них перейшло право власності, наприклад, на автомобіль, а другому - на жилий будинок. При цьому різна вартість зазначеного майна не може бути законною підставою для відмови нотаріуса у вчиненні нотаріальної дії. Адж ч. 1 ст. 70 Сімейного кодексу передбачає для подружжя можливість у разі поділу майна, що є об'єктом їх спільної сумісної власності, відступати від рівності часток у спільному майні та змінювати розмір часток за домовленістю між собою (слід розуміти при укладенні договору про поділ/виділ) або у шлюбному договорі.

Подружжя можуть домовитися про поділ спільного майна таким чином, щоб кожен із об'єктів поділу набув статусу спільної часткової власності, тобто і чоловікові, і дружині у результаті поділу буде належати певна частка у праві власності на кожен з об'єктів поділу (одному з подружжя - 1/2 частки у праві спільної власності на автомобіль та 2/3 частки у праві спільної власності на жилий будинок; іншому з подружжя - 1/2 частки у праві спільної власності на автомобіль та 1/3 частки у праві спільної власності на жилий будинок). Проте певна неузгодженість між ст. 70 (у якій ідеться про способи та порядок поділу майна подружжя) Сімейного кодексу та різні підходи до тлумачення їх змісту на практиці може призвести до деяких ускладнень. Зокрема, на думку деяких юристів, ст. 71 Сімейного кодексу є безпосереднім продовженням ст. 70 Сімейного кодексу, а тому подружжя не може домовитися про інший спосіб поділу спільного майна, відмінний від поділу в натурі. При цьому поняття "поділ в натурі" розуміється буквально, що не допускає виникнення між подружжям спільної часткової власності. З нашої точки зору така позиція суперечить духу сімейного законодавства, яке надає подружжю можливість укладати між собою всі не заборонені законом договори, у тому числі і щодо майна, яке є спільною сумісною власністю.

Н. ЗАШІВАЙКО.

Завідувач державної нотаріальної контори.

Это не скучно **КАЛЕЙДОСКОП**

АСТРОПРОГНОЗ

25 июня - 1 июля

ОВЕН (21.03-20.04).

Июнь у типичных Овнов станет удачным периодом для решения финансовых вопросов. Этот месяц также принесет вам большое количество общения и новой информации. При этом если в первой половине июня общение будет носить более деловой и информационный характер, то вторая половина месяца принесет заметную склонность к флирту. В июне возможны и новые знакомства.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).

Типичные Тельцы в июне почувствуют сильную тягу к собственному развитию. У вас наверняка могут появиться новые планы и цели, ради которых вы сможете многое сделать. Ваши идеи сейчас могут получить поддержку друзей и единомышленников, что будет способствовать личному развитию. В первой половине месяца могут появиться идеи относительно того, как улучшить свое материальное положение. Во второй половине месяца вас также ждет удачливость в финансовых операциях.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).

В течение этого месяца положение планет говорит о том, что вы в одиночестве сможете сделать больше, чем при работе в коллективе. Даже вдохновение станет приходить именно в те моменты, когда вы будете оставаться наедине с собой. Этот месяц также привлечет к вам повышенное внимание. Не исключено, что в первой половине июня вам необходимо будет блистать эрудицией, поскольку многие захотят получить ваш совет. Вторая половина месяца хорошо подходит для того, чтобы заняться своей внешностью.

РАК (22.06-23.07).

В июне у Раков, скорее всего, расширится круг общения, появятся новые интересные знакомые, сторонники и единомышленники, которые будут разделять ваши убеждения, философии или религиозные взгляды. С друзьями вы сейчас можете поделиться своими идеями. В первой половине месяца старайтесь больше отдыхать, иногда полезно оставаться в одиночестве. Во второй половине месяца не исключена вероятность тайного любовного романа.

ЛЕВ (24.07-23.08).

В июне у вас появится склонность к принятию ответственных и смелых решений. Не исключено, что именно рискованные действия в этом месяце помогут вам быстрее добиться собственных целей, реализовать какие-либо задумки в работе или бизнесе. Первая половина месяца может принести также много общения с друзьями. С ними вы сможете обсуждать собственные планы и идеи. Во второй половине месяца отношения с друзьями противоположного пола могут стать несколько запутанными, поскольку в это время вы будете склонны смешивать дружеские и любовные привязанности.

ДЕВА (24.08-23.09).

Июнь принесет много новых знаний и практического жизненного опыта. Это может быть связано с вашими личными или деловыми отношениями, развитие которых потребует от вас стремления к личному развитию и расширению собственного кругозора. Во второй половине месяца вы сможете более эффективно решать поставленные перед вами задачи за счет личного обаяния.

ВЕСЫ (24.09-23.10).

Положение планет в июне говорит о том, что вам придется много и весьма интенсивно работать. При этом важно избегать стрессов. Не исключено изменение ваших обязанностей на работе, возможно появление мыслей о смене компании или даже конкретные действия, направленные на поиск вакансий. В июне на первый план могут выйти вопросы, связанные с вашим здоровьем. Для типичных представителей вашего зодиакального знака это будет благоприятное время для прохождения интенсивных курсов лечения или профилактики.

СКОРПИОН (24.10-22.11).

Июнь принесет возможность начала нового серьезного любовного романа или заметно укрепит уже существующую связь. Новые отношения сейчас будут основаны на сильных чувствах. В длительных романтических отношениях стоит задуматься над возможностью их закрепления на бумаге. Это благоприятный период для венчания и бракосочетания. А вот уже в крепкие и официальные отношения сейчас, напротив, стоит добавить больше романтики и приключений. Правило здесь одно: внимания и приятных подарков много не бывает.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).

Первый месяц лета будет идеальным для любой работы по дому. Сейчас вы сможете совершить генеральную уборку или даже затеять капитальный ремонт. Время в июне вы также можете посвятить работе на дачном участке, особенно если хотите создать на нем прекрасный ландшафт. В первой половине июня вы также сможете успешно вести деловые переговоры, быстрее находить компромиссы. Вторая половина месяца принесет гармонию в личные отношения, увеличит вашу удачливость в личной жизни.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01).

Расположение планет в июне говорит о том, что вас ждет немало приятного общения. Наверняка найдется время и для флирта, который может стать началом новых любовных отношений. Июнь также принесет больше творческого вдохновения, особенно в том случае, если вы пишете прозу или поэзию. Также в этом месяце семейных Козерогов ждет больше общения с детьми.

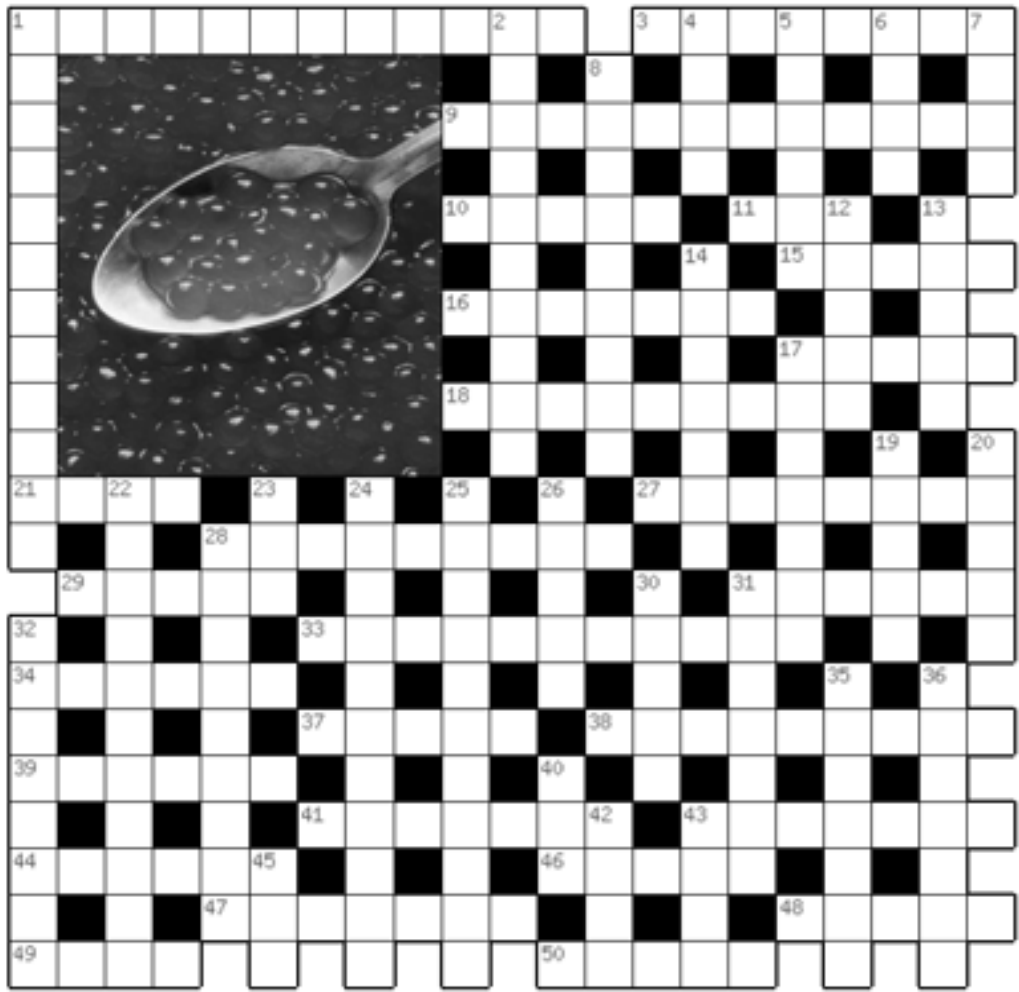
ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).

В июне у типичных Водолеев появится возможность стабилизировать свое материальное положение. Этот период удачен и для решения жилищных вопросов. Июнь принесет и много романтики. Но если в первой половине месяца вас ждет много флирта и мыслей о любви, то во второй половине июня не исключены свидания или даже любовный роман.

РЫБЫ (20.02-20.03).

Положение планет в июне говорит о том, что вы можете столкнуться с большим количеством новой информации. Этот месяц также принесет вам много общения, круг ваших друзей и знакомых может заметно расшириться. Удачно в этот период сложатся короткие поездки. Июнь также будет прекрасным временем для того, чтобы больше ходить пешком, заниматься спортом.

"Вишневый плод с точки зрения ботаника"



Погоризонталі:

1. Вишневый плод с точки зрения ботаника. 3. Понавальное заражение. 9. Что охраняет милиция? 10. Непролазные заросли. 11. "Хотя бы мы объездили весь ... в поисках красоты, мы не найдем ее, если не взяли с собой". 15. Телефонный адрес. 16. Какой ликер французы считают эликсиром долголетия? 17. Средняя заработная ... 18. Духовный колледж. 21. "Рыбы яйца". 27. Надгробие фараона. 28. Слушатели лектора. 29. От чего у игрока глаза горят? 31. Видимость купальника. 33. Обожание, стоя на коленях. 34. Банковские сторожа. 37. Двойной ... 38. Что призывники "обходят стороной за три квартала"? 39. Неотесанный грубиян. 41. Голливудский секс-символ Антонио Бандерас по пятому пункту. 43. Эстакада с водопроводом. 44. Великий битл, убитый пятью выстрелами в упор. 46. Китайская петрушка. 47. Фамилия Петра Великого. 48. Без чего ни один электрик не полезет на столб? 49. Богородное масло. 50. Любимый пес Микки-Мауса.

Повертикалі:

1. Фронтальной друг. 2. Массовка, чтобы танцевать канкан. 4. Кто в знак уважения к гению приказал похоронить Микеланджело Буонарроти в его же соборе святого Петра? 5. Англичанин, провозгласивший обезьян нашими предками. 6. Монетный металл. 7. Американцы для остального мира. 8. Твой одноклассник. 12. Мешковатый мужик. 13. Сектор для снайпера. 14. (Греч.) Учение о лечении. 17. История гласит, что трехразовое ... придумал греческий царь Паламед. 19. Соседка Ливана. 20. Навязчивый идиотизм. 22. Политика конверсии. 23. Папа у трона короля. 24. Процедура в джакузи. 25. Диего Веласкес как испанский завоеватель Кубы. 26. Управленец за штурвалом. 28. Съёмщик помещения. 30. Какая горная порода бывает зыбучей? 31. Наука, чьими символами стали скальпель, интеграл и паяльник. 32. Расплата за пьянку. 35. Жетон на пальто. 36. Клепки из гонолевских "Вечеров на хуторе близ Диканьки". 40. Доказательство оплаты. 42. Нулевой ... в строительстве. 43. Газ, витающий в воздухе. 45. На чем только очки держатся?



НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

Зерно ковыля способно проникать под кожу

Зерно степного ковыля снабжено штопором – шилом, способным при намокании под прямым углом вкручиваться в твердую поверхность. Проникаясь сквозь густую шерсть овцы, ковыль проникает под кожу прямо в тело и вызывает болезни, и даже гибель животного. Поэтому скотоводы в период созревания семян воздерживаются выпасать овец в местах, где растёт ковыль.

<http://www.lepestok.kharkov.ua>



- Все думают, что мечта любой девушки - найти идеального парня. Как бы не так! Наша мечта - жрать и не поправляться!

- Мне кофе с сигаретой!

- Размешать?

В сельпо:

- У вас есть сыр рокфор?

- А что это такое?

- Сыр с плесенью.

- Сыра нет. Но есть колбаса рокфор, беляши рокфор, селедка рокфор...

Объявление в детском саду: «Уважаемые родители! Не верьте, пожалуйста, всему тому, что рассказывает ваш ребенок про детский сад! В свою очередь, мы обещаем не верить всему тому, что он рассказывает про вас!»

- Ты почему не убрался в квартире?!

- Никогда не мог, дорогая. Весь день ждал тебя с распростертыми объятиями!

Установлено, что бабушки, простоявшие в очереди больше получаса, забывают, зачем пришли, и начинают ругать власть.

- У вас есть медицинское образование?

- Да. Семь сезонов «Доктора Хауса».

Родители часто ставили меня в угол. Они не хотели, чтобы гости видели дыру в стене.

- Какая прелесть! Это у вас кот или кошечка?

- А вы по ушам не видите?

- Нет.

- Это кролик.

Ночь в старинном английском замке. Гость растерянно бежит по темному и мрачному коридору и вдруг натывается на привидение, которое говорит ему печальным голосом:

- Я здесь обитаю уже четыре столетия...

- Ой, как хорошо! Вы наверняка знаете, где здесь туалет?

Жена водителя маршрутки в постели кричит громко, четко и заранее.

АФОНАРИЗМЫ

Лучший способ тренировать силу воли - это щелкать семечки, а зернышки выплевывать.

Никому не поставит нас на колени! Мы лежали и будем лежать!

Приятно, когда все заметили, что ты сказал что-то умное, но, когда никто не заметил, что ты сказал глупость, приятно вдвойне.

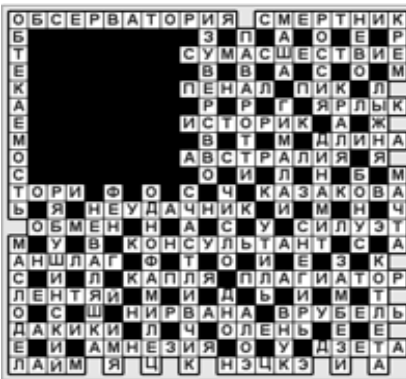
Если сложить темное прошлое со светлым будущим, получится серое настоящее.

Рассол - напиток завтрашнего дня!

В то время как разум берет одну преграду за другой, глупость вообще не замечает препятствий.

И волки сыты, и овцы целы, и пастуху вечная память.

Ответы на кроссворд в „ДК“ (№№ 47-48)



СПОРТ

СПОРТ

СПОРТ

ГІДНА ГРА – ГІДНИЙ РЕЗУЛЬТАТ

В сьомому турі обласної першості з футболу наш клуб "Дворічна" завітав до Краснограда, де зіграв з одним із аутсайдерів. Місцевий "Факел", така собі "темна конячка", знаходячись в зоні аутсайдерів, має в активі розгромну перемогу над лозівськими футболістами - 9:1. А це вже про щось та говорить.

Дворічани розпочали гру зібрано і вже на четвертій хвилині А. Орлов завершив комбінацію лівим флангом, зігравши на добиванні. А невдовзі за гру рукою в межах карного майданчика захисником господарів суддя призначив пенальті. А автор першого голу оформив дубль.

Напі хлопці заграли розкуто, широко атакуючи і комбінуючи, змінювали напрями атак. Третій м'яч після красивої комбінації забив В. Ткаченко. А перед перервою, після індивідуальних дій в центрі поля і потужного удару з-за меж штрафного майданчика остаточний рахунок першої половини зустрічі встановив А. Бражников, який повернувся в дворічанську команду після навчання і

виступів за команду Харківської зооветеринарної академії. Гру було зроблено.

Налаштувати гравців для продовження боротьби в тому ж ключі по перерві було важко. Певна заспокоєність призвела до втрати ігрових кондицій, а потім і до пропущеного м'яча. До честі команди, гравці своєчасно схамулилися і створили ще безліч моментів для взяття воріт, та відзначилися лише двічі. Спочатку А. Орлов оформив хет-трик, а О. Петрович підбив підсумок гри.

Отож, продемонструвавши гідну гру, дворічани досягли результату і поки що в гостях виступають значно краще, ніж на домашньому стадіоні. В турнірній таблиці ФК "Дворічна" знаходиться в першій п'ятірці команд.

Наступний поєдинок в рамках розіграшу кубка області імені М.Т. Уграйського дворічани зіграють вдома проти куп'янського "Металурга" 27 червня. Запрошуємо вболівальників на футбол.

ЯК І ПЕРЕДБАЧАЛОСЯ, ПЕРЕМОГИ ЗА ЛІДЕРАМИ

Зіграно матчі третього туру першості району з футболу серед команд колективів фізкультури. В двох матчах перемогли господарі, а ще в одному - зазнали нищівної поразки. Топільчани здобули перші очки і тепер всі команди мають певні здобутки. Тепер про все детальніше.

Топільський "Оскіл" в домашньому поєдинку проти рідкодубівського "Колоса" зумів "вижати" максимум з рівної гри. Після безгольового першого тайму топільчани забили відразу після відновлення гри. С. Стросв в падінні ударом головою замкнув флангову атаку. Згодом господарям вдалося ще одна результативна атака. Відзначився А. Савельєв. Малюнок гри після цього не змінився. Тож "Оскіл" здобув перші три очки.

Вільшанська "Нива" без особливих зусиль переграла вдома тавільжанський "Маяк" (4:1), забивши по два м'ячі в кожному з таймів. І лише наприкінці матчу гіркоту поразки,

як мовиться, підсолодив Є. Мажулін. У переможців забивали О. Бобров, А. Гревцов (двічі) і юний нападник молодіжного складу донецького "Шахтаря" вікової категорії V-15, вихованець дворічанського футболу Олег Гладченко.

Продовжує вражати голюва фесрія в матчах за участю новоєгорівського "Старту". Після десяти пропущених м'ячів від "Ниви" новоєгорівці "відзначилися" в домашньому матчі проти іншого лідера - колодязненського "Факела" - 0:11.

Таким чином, у турнірній таблиці двовладдя: по сім очок мають "Факел" і "Нива", чотири набрані пункти в активі "Маяка", три очки набрав "Оскіл", два має "Колос", а "Старт" з одним здобутим очком замикає таблицю.

Матчі четвертого туру відбудуться наступної неділі.

В. КАЩА

І ЗАДОВОЛЕННЯ, І ДОСВІД, І ГРАМОТИ

Проект громадської організації "Фонд сільських громад Дворічанщини" "Організація суспільнокорисних екопоходів для молоді Дворічанського району - фундамент позитивних змін" вступив у свою активну фазу. Так, 8-10 червня відбувся перший екопохід, участь у якому взяла молодь с. Лиман Другий та ст. Тополи. Під час екопоходу за безпосередньої участі сільських мешканців була розроблена та створена "Мапа проблем і потреб громади с. Лиман Другий, яка буде виставлена у сільраді та передана керівництву Дворічанського району.

Молодь взяла участь у заняттях з красназства, походи по території Національного природного парку "Дворічанський" з елементами пішохідного туризму та альпінізму. Також проведено заняття з фізкультури та спортивного орієнтування. Приблизно місце громадського відпочинку біля озера Караван, намальовано та встановлено плакат з проханням зберігати чистоту.

А вже 15-17 червня відбувся триденний екопохід, в якому взяли участь п'ятнадцять представників молоді села Новоєгорівка. Похід очолили: пред-



ставник Фонду сільських громад Дворічанщини, вчитель НВК ім. Мечникова Павленко Михайло та працівник Національного природного парку "Дворічанський" Кривохижа Марина.

В ході екопоходу, за безпосередньої участі сільських мешканців, була розроблена та створена "Мапа проблем і потреб громади с. Новоєгорівка", копії якої будуть виставлені на огляд громаді у сільраді та передані керівництву Дворічанського району.

Одним із корисних результатів екопоходу є благоустрій місця громадського відпочинку біля Панської криниці. Зібрали сміття, встановили табличку, облаштували місце для багаття.

Всі учасники екопоходу отримали цікавий досвід, масу задоволення та грамоти.

Керівник проекту Є. ФЕДІСЬКИЙ.

ШАНОВНІ ГРОМАДЯНИ!

З метою запобігання неправомірним діям, перевищення своїх службових обов'язків, порушення вимог Закону України "Про корупцію" співробітників Міністерства з надзвичайних ситуацій у Дворічанському районі необхідно звертатися за телефонами довіри: 737-13-59 або 7-69-01.

Конфіденційність та анонімність гарантовані.

23.06 СБ		Ясно	+18		Ясно	+31
24.06 ВС		Ясно	+20		Облачно	+27
25.06 ПН		Малооблачно	+20		Ясно	+28
26.06 ВТ		Ясно	+18		Ясно	+27
27.06 СР		Ясно	+16		Ясно	+28
28.06 ЧТ		Облачно, небольшой дождь, гроза	+18		Малооблачно, дождь	+28
29.06 ПТ		Ясно	+16		Малооблачно, небольшой дождь, гроза	+29
30.06 СБ		Малооблачно, небольшой дождь, гроза	+16		Малооблачно, дождь, гроза	+28

Куплю телят віком від 7 днів до 6 місяців за ціною: теличка - 16 грн. за кг; бичок - 17 грн. за кг. Постійно. Тел. 098-832-08-27.

Продам корову сementалку, коричневого кольору, з п'ятим отеленням. Звертатися за телефоном: 050-90-65-402.

Закуповуємо бичків і теличок віком від 7 днів до 6 місяців. Ціна договірна (дорого).

Звертатися за телефонами:
0961040144 - Сергій;
0973167841 - Яна;
0962078434 - Гриша.

ООО "ТЕХНОТОРГ-ДОМ"
Проводить перевірку технічного стану тракторів та с/х техніки. Кожен четверг з 9.00 приєм документів в званні госадміністрації, каб. 17.

Тел.0973986600 - Игорь Николаевич.
Тел. 0504012966 - Алексей Владиславович.

Куплю б/у силикатный кирпич - полторы тысячи штук, с доставкой продавца.
Тел. 7-72-84 (после 20.00).



Рыбалка в с. Добролюбовка.
Карп - 1-2 кг; белый амур - 1-2 кг; карась.
Цена - 50 грн. (сутки).
тел. 0666439533.

Шалене літо від Харківського Автоцентру!
Знижки до 700 грн. при покупці автомобіля 343 Serp, Lada, Ford, м. Харків, вул. Шевченка, 315, тел. (057) 707-08-47

«ЗІДІКІЙ ПЕРИОДАСТ» - Теплоізоляція стін, крові, перекриттів, заливальних камер. Знижки до 50%!
Прямий продаж. 093-761-76-78, 050-556-27-82, 097-744-22-00.



ФАБРИКА ОКОН "ЭКИПАЖ"

Изготовление и установка:
- пластиковых окон
- ролеттов

ALUPLAST, WINBAU, MONTBLANC, TEPLO
Ветеранам, инвалидам 1, 2 группы, пенсионерам,
Учителям, работникам здравоохранения,
многодетным семьям – скидки до 5%

т. 066 218 03 81;
095 622 34 32;

пгт. Двуречная, ул.35-й Гвардейской Дивизии
офис находится в торце здания
магазина 1000 мелочей -
напротив строения церкви.

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідомо про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97 р.

Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організації - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 2 друковані аркуші.
Набрано і зверстано в комп'ютерному цеху редакції газети «Дворічанський край», віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2). Тираж 1902. Зам. 143. Підписано до друку о 11.50.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОНИ: ☐
головного редактора - 7-67-48,
відповідального секретаря, бухгалтерії,
кореспондентський - 7-67-48; факс - 7-67-48.
E-mail: dk-gazeta@list.ru